REDACȚIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisori nefrancate nu se primesc.— Manuscripte nu se retrimit.
INSERATE
se primesc la Administrațiune în Brașov și la următórele
BIROURI de ANUNȚURĬ:
în Viena: la N. Dukes Nachf., Nux. Augenfeld & Emeric Lesner, Heinrich Schalek. A. Oppelik Nachf. Anton Oppelik. în Budapesta: la A. V. Goldberger, Ekstein Bernat, Iuliu Leopold (VII Erzsébet-körut).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o seria garmond pe o colónă 10 banĭ pentru o publicare. — Publicărĭ mai dese după tarifă și învoială. — RECLAME pe pagina 3-a o seriă 20 banĭ.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL LXV.

„GAZETA“ iese în fiăcare di.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șése lunĭ 12 cor., pe trei lunĭ 6 cor.
N-rii de *Duminecă* 2 *fl.* pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șése lunĭ 20 fr., pe trei lunĭ 10 fr.
N-rii de *Duminecă* 8 franci.
Se prenumeră la tóte oficiele poștale din întru și din afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare, Târgul Inului Nr. 30, etajiu I.: Pe un an 20 cor., pe șése lunĭ 10 cor., pe trei lunĭ 5 cor. Cu dusul în casă: Pe un an 24 cor., pe 6 lunĭ 12 c., pe trei lunĭ 6 corone. — Un esemplar 10 banĭ. — Atât abonamentele cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 245. Brașov, Joi 7 (20) Noemvrie 1902.

Creditul statului român.

I.

Le este cunoscut cetitorilor noștri, că în pressa din streinătate, în cea jidovéscă firesce, s'a scris mult în timpul din urmă despre starea economică a României și s'a scris în spirit dușmănos și tendențios. Fiind-că statul român nu se grăbesce nicĭ-decum a acorda drepturĭ politice Evreilor în massă, el este hulit și nimic ce are nu este bun. Propaganda ostilă României a mers până a tinde de-adreptul la subminarea totală a creditului și posesorii hârtiilor de stat române au fost spăriațĭ și haranguațĭ, ca sĕ-șĭ véndă hârtiile, spunêndu-li-se, că starea financiară a țĕrei e cu totul dărăpănată.

A fost dér necesar a-se lămuri opiniunea publică europénă despre adevĕrata situațiune economică și financiară a României. Câte-va foi de sémă germane au publicat cu scopul acesta importanțĭ articolĭ rectificătorĭ, arătând tendința speculativă și netemeinicia faimelor rele rĕspândite despre Românie.

Acum de curênd a apărut însĕ un studiu important financiar-politic în München, scris de baronul Dr. de Brackel. Acest studiu*) dă o icónă a stărei economice în România, basată pe date fundate, pe care o face sĕ apară într'o lumină favorabilă, în tot casul însĕ într'o lumină, care este mult mai aprópe de adevĕr. Vom înșira aicĭ momentele mai principale precum și conclusiunile espunerilor studiului amintit.

Se scie, că numai cetățenii românĭ naturalisațĭ pot sĕ cumpere pămênturĭ și sĕ esercite drepturĭ politice. Massa cea mare a poporațiunei evreiescĭ din România, care atinge numĕrul de 250 mii suflete, e compusă — dice autorul studiului din cestiune—tot din cetățenĭ nenaturalisațĭ. Românii sunt contra naturalisării în massă a Evreilor, căcĭ cu drept se tem, că într'un asemenea cas moșiile îndatorate ar ajunge imediat în mânile creditorilor hipotecarĭ jidovĭ, îndată ce aceștia ar avé dreptul de-a cumpĕra proprietățĭ la țĕră.

Legea meseriașilor, votată de curênd în România, de aceea a iritat așa de mult pe Evrei, fiind-că după litera ei numai acei meseriașĭ au dreptul activ și pasiv electoral pentru tribunalele de arbitri și corporațiunile breslelor de meseriașĭ, carĭ esercită drepturĭ politice; de unde urméză, că meseriașii evrei nu pot avé influință asupra conducerei breslelor. S'a afirmat însĕ altceva, s'a dis că legea ar opri chiar pe meseriașii românĭ de a-șĭ continua activitatea și că din causa acésta mii de meseriașĭ evrei sunt cu totul espușĭ volniciei funcționarilor administrativĭ românĭ, ceea-ce nu e adevĕrat.

După ce acésta tendențiósă și rĕutăciosă interpretare a legei meseriașilor nu a prins, cum ar fi dorit cei-ce au rĕspândit'o, ei începură sĕ combineze cestiunea evreiască, din care făcuseră o cestiune „a streinilor“, cu situatiunea financiară a României. Diceau, că fără îmbunătățirea legilor privitóre la streinĭ, nu se pot îmbunătățĭ nicĭ financele române. Țéra are lipsă de capitalurĭ streine, ca sĕ-șĭ pótă ridica industria și capacitatea puterii sale de contribuție. In loc de a favorisa pe streinĭ însĕ ea îi strîmtoréză și de aceea țera nu mai póte scăpa de datorii.

Se mai dicea, că datoriile publice ale României sunt deja așa de marĭ, încât nicĭ chiar anuitățile nu pot fi acoperite decât prin nouĕ împrumuturĭ. In fine se dicea, că instituirea unei controle financiare internaționale este neapĕrat de lipsă pentru apĕrarea intereselor creditorilor României, căcĭ acésta nicĭ că mai póte face împrumuturĭ, deórece bate înzadar pe la ușile marilor bancherĭ.

Tóte aceste atacurĭ — dice autorul — aveau de scop de a îndemna pe marii financiarĭ evrei sĕ nu mai dea nicĭ un împrumut statului român până ce nu-șĭ va schimba legile pentru streinĭ, cu alte cuvinte, până ce nu va împlini dorințele Evreilor.

O urmare rea totușĭ au avut uneltirile Evreilor în pressă și în parlamente (mai ales în al Ungariei și al Angliei). A scădut adecă în mod simțitor cursul hârtiilor de valóre române. Și acésta s'a întêmplat tocmai într'un timp când, în urma marilor economii ce s'au făcut în anii grei de crisă, în tóte posițiile buagetare, se ivise érășĭ un escedent în cassele statului!

---

*) „Rumäniens Staatskredit in deutscher Beleuchtung“. Verlag von I. F. Lehmann in München. Pețul 2 mărci 40 pf.

Primarul Londrei și ambasadorul României. O scire sensațională a sosit dilele acestea din Londra, aprópe necredibilă, care însĕ este confirmată de „St. James Gazette“. Scim, că noul primar al Londrei, Markus Samuel, este evreu. Ei bine, orașul Londra a dat, ca de obiceiŭ, un banchet în Guildhall, la care a fost învitat întregul corp diplomatic. Numai ministrul plenipotențiar al României *n'a primit învitare* la acest banchet. Causa este, că Lord-mayorul, ca Jidov ce este, nu-i nicĭ-decum mulțumit cu atitudinea României în cestiunea Evreilor.

Un redactor al diarului „St. James Gazette“ a avut în acéstă afacere o convorbire cu Sir Markus Samuel, cu care ocasiune acesta i-a declarat, că cu intențiune ambasadorul României a fost lăsat afară din lista învitaților, și a observat, că este us în Mansion-House (palatul primăriei) de-a nu învita pe representantul unui stat, care refusă de-a împlini „îndatoririle ce i-le impune un tratat“.

„St. James Gazette“ află, că guvernul engles a fost întrebat în acésta afacere, dér rĕspunderea pentru ceea-ce s'a petrecut, cade cu totul asupra lui Mansion-House.

Procederea primarului Londrei este cu atât mai bătĕtóre la ochĭ, cu cât se scie, că relațiile dintre curtea română și cea englesă sunt cele mai cordiale, fiind ambele case domnitóre chiar înrudite. De la Markus Samuel, care se fălesce, că e Jidov și solidar cu causa jidovismului, se puté aștepta chiar și o necuviință și grobianitate ca acésta, care numai onóre nu face Londrei.

Noul debut al lui Apponyi. Contele Albert *Apponyi* s'a ilustrat érășĭ. Filiala din Nagyszombat a „Reuniunei culturale din Ungaria-de-sud“ șĭ-a ținut la 17 Noemvrie adunarea generală. Cercul electoral Nagyszombat a ales de deputat la alegerile de acum un an pe naționalistul slovac *Kollar* și tot în Nagyszombat locuesce un alt deputat naționalist slovac, *Veselovsky*. Imprejurarea, că populația cercului și orașului e în majoritate covîrșitóre *slovacă*, l'a îndemnat pe *Apponyi* sĕ profite de ocasia întrunirei și sĕ țină érășĭ un discurs plin de frase șoviniste. Ceva nou n'a spus însĕ nicĭ aicĭ. A repetat frasele despre necesitatea conlucrării statului și societății contra „agitatorilor“ naționaliștĭ.

Amânarea parlamentului austriac? Din *Viena* se anunță, că nefiind nicĭ o speranță, ca Cehii și Germanii sĕ fie înduplecațĭ pentru pace, *sĕptĕmâna viitóre se va amâna parlamentul.* Atêrnă de la decisiunea corónei, décă în timpul acesta guvernul va mai iniția orĭ nu o acțiune de împăcare. Unele cercurĭ politice cred firm, că „Reichsrath“-ul se va amâna numai din causă, ca așa numitele necesitățĭ de stat sĕ fie resolvite prin § 14. Alții însĕ cred, că Koerber nu va lua asupra sa odiul acesta și că mai curênd va face loc altui ministeriu.

Reorganisarea macedonenilor. „Cronica“ primesce din Sofia scirea, că comitetul central pare pentru moment inactiv și descurageat, în provincie din contră: subcomitele din tóte orașele desfășură o activitate febrilă. La Stenimaho s'a ales o

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Umbrela.

De Guy de Maupassant.

Dómna Oreille era fórte económă. Se uita bine și la un ban și avea un șir întreg de principii severe, când era vorba de înmulțirea banilor.

Servitórea ei trebuia sĕ desfășure întotdéuna o elocență deosebită până sĕ ia coșnita de la cuiŭ pentru a face cumpĕrăturĭ, ér domnul Oreille îșĭ primea numai cu mare greutate banii sĕi de buzunar. Cu tóte că erau avuțĭ și n'aveau copii, totușĭ dómna Oreille simțea în totdéuna o adevĕrată durere, când vedea, că banul iese din casă. I-se săgeta inima. Și întotdéuna de câte orĭ avea vre-o têrguială mai mare, sĕ fi fost acésta cât de trebuinciósă, dormea în nóptea următóre fórte rĕu.

Oreille îi repeta în continuu nevestei sale: „Dĕu, ai putea sĕ ai o mână mai darnică, căcĭ noi nu cheltuim nicĭ interesele nóstre“.

Ea rĕspunse: „Nu se scie nicĭ-odată ce se póte întêmpla. E mai bine sĕ ai ceva mai mult, decât mai puțin.“ Ea era o femeiă mică, de patru-decĭ de anĭ, vióie, deja cam cu crețe în față, fórte curată și ușor iritabilă.

Soțul ei se plângea în tot momentul, că-i scurtéză micele trebuințe.

Cu deosebire îi erau penibile acele scurtărĭ, ce-i ofensau mândria.

El era șef de birou la ministeriul de rĕsboiŭ și ocupa acest post numai la dorința soției lui, care voia sĕ-șĭ mai măréscă venitele menagiului ei, pe care nicĭ că le folosia tóte.

Ea, spre rîsul colegilor sĕi, deja de doi anĭ îl lăsà sĕ mérgă tot cu aceeașĭ umbrelă*) cârpită la birou. Când se sătură și el în fine de batjocurile lor, cerù dómnei Oreille sĕ-i cumpere o nouă umbrelă. Ea cumpĕrà una cu opt francĭ și cincĭ-decĭ, un articol de reclamă dintr'o prăvălie mare. Când zăriră colegii lui acéstă umbrelă, de carĭ pe atuncĭ vedeai prin Paris cu miile, începură din nou cu tachinările lor, și domnul Oreille avea fórte mult sĕ sufere. Se înțelege, umbrela nu era de nicĭ o trébă. După trei lunĭ nu mai puté fi folosită de loc, și ilaritatea în ministeriu deveni tot mai generală. I-se făcù chiar o poesie, care de diminéța până séra se putea audi în tóte etagele marelui edificiu.

Oreille era desperat și spuse în mod fórte energic soției sale, sĕ-i cumpere o umbrelă nouă, și încă una de mătase bună, cu douĕ-decĭ de francĭ, și sĕ-i presinte socotéla.

Ea cumpĕrà una cu optsprędece francĭ și dându-o bărbatului ei, observà roșie de mânie. „Pe asta trebuie sĕ o porțĭ cel puțin cincĭ anĭ.“

Oreille triumfà, ér umbrela lui produse mare svon în birou.

Când se întórse séra acasă, soția lui aruncà o căutătură neliniștită pe umbrelă și dise: „N'ar trebui s'o lașĭ sĕ stea înfășurată, căcĭ se taie mătasea. Ițĭ spun atât, ai grije de ea, căcĭ curênd nu vei vedé alta nouă“.

Ea luà umbrela, desprinse verigușa, ce o ține înfășurată printr'un elastic, și o scuturà. De-odată rĕmase încremenită. O mică gaură de mărimea unei centime se observà la mijlocul umbrelei. Fără îndoială era arsă c'o țigară!

„Ce-i asta?“ strigă ea.

Bărbatul ei rĕspunde liniștit, fără a-șĭ ridica ochii: „Ce sĕ fie?“

De mânie era aprópe asficsiată și nu putea vorbì. „Tu.... tu ai.... tu ai ars umbrela. Sigur ai înebunit! Vreai sĕ ne ruinezĭ?“

Ingălbenind se întórse spre ea: „Ce dicĭ?“

„Dic, că țĭ-ai ars umbrela! Uite....“ și ea se aruncà asupra lui, ca și când ar voi sĕ dea în el, ținêndu-i mica arsură sub nas.

La vederea acesteia îl cuprinse mare consternare: „Ce-i asta? Eu nu sciu! N'am făcut'o eu, îțĭ jur că n'am făcut'o. Nu sciu într'adevĕr, cum a căpĕtat umbrela acéstă gaură.“

„Pariez“, strigà ea, „că în birou ai făcut fasóne cu umbrela, și ai arătat'o tuturor de-arêndul!“

---

*) Parapluie=ploier, cortel.

comisiune, care sĕ învite tóte comitetele din Bulgaria sĕ ia parte la o mare întrunire, ce se va desemna într'unul din orașele mai însemnate, afară de Sofia. Comisiunea alésă se compune din membrii Valher și Atanasof, preoțĭ, Dimitrof, Pantelef și Bogoef, cetățenĭ, carĭ vor merge la Sofia, sĕ róge comitetele a-se uni și a alege de președinte pe Sarafoff, în locul lui Mihailowski.—Diarele „Vecerna Posta“ și „Now Vek“ au primit înscriințare din partea comitetului, că în satul Blatetz, aprópe de graniță, a avut loc o nouă încăerare între bandele bulgărescĭ și bașibuzucii turcĭ, în numĕr de 600. Lupta a ținut tótă diua. Turcii au perdut peste *60 de inșĭ, morțĭ și rănițĭ.*

O enunciațiune importantă.

In primul nostru articol de erĭ am arătat, că în Viena s'a ținut dilele trecute adunarea generală anuală a „Schulverein“-ului catolic austriac. Mai dăm adĭ următórele amĕnunte: S'au cetit între altele scrisorile de salutare ale cardinalului archiepiscop *Gruscha*, ale episcopilor *Rössler*, *Dopelbauer* și *Schneider*, a ministrului-president *Koerber*, a ministrului de esterne *Goluchowski*. miniștrilor *Hartel*, *Call*, *Böhm-Bawerk* și *Rezek*, a primarului Vienei *Lueger* și a prințului *Lobkowitz*. La ședință a participat nunciul papal *Talliani*, episcopul *Mayer* și mai mulțĭ membri ai clerului catolic.

Presidentul Dr. *Porzer* a amintit în discursul de deschidere despre victoria electorală strălucită a creștinilor socialĭ și a dat espresiune speranței, că partidul creștin-social va avé majoritate și în dieta provincială. Liberalii și democrații — dise presidentul — vreu sĕ creeze și în Austria stărĭ ca în Franța, și doresc venirea unui guvern, care cu mijlóce volnice sĕ pĕtrundă în mănăstirĭ, ca sĕ isgonéscă de acolo umanismul, iubirea, jertfa de sine și pe binefăcĕtorii sĕracilor. „Noi însĕ — adaugă Dr. Porzer — vom avé de grije ca Austria sĕ capete școlĭ religióse. Inainte, decĭ, cu curagiu, căcĭ *noi bine scim, că aflăm apĕrare, avem un înalt protector în persóna moștenitorului tronului* și un sprijin puternic în poporațiune și *până sus la tron.* Cine póte fi contra nóstră?“....

Au mai vorbit pater-ul *Schahleiter*, și *Auracher*, după care asistenții au făcut ovațiunĭ sgomotóse domnitorului, papei și cântând imnul poporal s'au împrăsciat.

In ședința de séra prințul *Liechtenstein* a ținut un mare discurs în contra Evreilor și a francmasonilor, carĭ luptă contra religiunei catolice. Oratorul a atins nisuințele Jidovilor în Spania, Franța Belgia, Germania și Austria. A dis, că în timp ce parlamentul central decade, se înalță dieta provincială.

Vocĭ despre întrevederea de la Rusciuc.

„*Le Temps*“ din Paris sub titlul „Peninsula Balcanică“ publică un prim-articol, în care se ocupă de intrevederea dintre Regele Carol și Principele Ferdinand al Bulgariei. După o espunere destul de parțială a relațiunilor din ultimii anĭ dintre România și Bulgaria. diarul parisian continuă:

„Au trebuit nisce negocierĭ bine conduse pentru a șterge efectul acestui incident (neînvitarea României la serbările de la Șipca). In cele din urmă s'a ajuns la o înțelegere. Regele Carol a trecut de la Giurgiu la Rusciuc, trecĕnd Dunărea, care în locul acesta sémĕnă mai mult cu un lac mare.

„S'a dus la Plevna sĕ celebreze chiar pe câmpul de luptă amintirea acelei lupte eroice, a asalturilor repețite ale elitei armatei rusescĭ, a întrărei în acțiune a acelor soldațĭ românĭ, în carĭ esperții afectau a nu se încrede și păreau a-i considera ca pe nisce simpli recruțĭ, și carĭ, pentru debutul lor, au făcut acéstă lovitura de măestru, înscriind un glorios fapt de arme în analele lor militare“.

Interesant este și următorul detaliu ce 'l găsim în același articol din „Le Temps“:

„A fost o di când, grație acțiunei îndemânatice și perseverante a celui mai fin diplomat al Bulgarie, d-l Nacevicĭ, pe atuncĭ ministru de comerț. s'a fixat o întâlnire între Regele Carol și Prințul Ferdinand, promisiunea a fost dată, ér preparativele de voiagiu ale Regelui României începuseră deja.

„Representantul României la Sofia era încă de pe atuncĭ d-l Mișu. D-sa a cooperat cu dragă inimă la o apropiere, în care vedea un folos pentru ambele țĕrĭ. Totul era gata, când asasinarea profesorului Mihăileanu, un macedonean romanisat (!) și acusat de trădare (!), a zădărnicit totul, aruncând cele două țĕrĭ într'o crisă“.

„*Journal des Debats*“, vorbind mai întâiŭ despre situația statelor balcanice, scrie:

„Situația deja destul de complicată devine și mai accentuată prin faptul. că Grecia, pusă deoparte, celelalte state s'au atașat la unul sĕu la celalalt sistem de alianță, care împarte Europa.

„România s'a alipit cu totul la alianța austro-germană. pe când Bulgaria, Sĕrbia și Muntenegru, în ultimii anĭ, s'au îndreptat către Rusia, protectórea naturală a Slavilor balcanicĭ.

„Resultă deoparte o garanție de pace, ér de cealaltă parte, asemenea, o causă posibilă de conflicte. Voim sĕ spunem, că décă marile puterĭ prin faptul legăturii lor întinse cu micile state balcanice, pot influința cu politica lor într'o direcție pacifică, ele ar puté asemenea sĕ se găséscă în conflict, în casul totdéuna posibil, când pacea s'ar sdruncina în acele micĭ state, carĭ sunt clientele lor respective.

„De aci, interesul direct ce-l are Europa, ca pacea sĕ domnéscă între statele balcanice, cum și satisfacția, de care trebue sĕ dee probe în urma unui eveniment așa de pacific, cum este visita regelu României la prințul Bulgariei.

„Nu trebue a se vedé în visita acestor doi suveranĭ vre-o schimbare posibilă în orientarea politică a României, sĕu a Bulgariei. Prima prea este angajată în politica austro-germană pentru a se degaja fără motive prea seriόse. Cât privesce Bulgaria. situațiunea ei este identică visa-vis de Rusia, și ea se găsesce fórte bine, lăsând la o parte politica rusofobă a lui Stambulof și urmând noua cale ce șĭ-a ales.

„Cum de altă parte, apare că recenta crisă ministerială, ce se produce în Sĕrbia. nu va produce vre-o contra-lovitură profundă în politica filo-rusă, se póte admite, că nimic nu se va schimba în Balcanĭ, și acésta va fi o nouă garanție de pace“.

„*La Republique Française*“ scrie în modul următor:

„Visita Regelui Carol al României în Bulgaria este un semn, că orisontul întunecat în Peninsula balcanică, în urma insurecției macedonene, începe sĕ se lumineze. Până acum în adevĕr, relațiunile erau mai puțin cordiale între Sofia și Bucurescĭ, Bulgarii fiind complet înjugațĭ influenței rusescĭ, pe când Românii se orientau după Austria, fórte ostilă realisării aspirațiunilor bulgare în Macedonia.

„Se scie, că agitațiunile comitetului macedonean erau p'aci sĕ provóce o ruptură între cele două guverne prin polemicile fórte vii, ajutate de agitațiunea poporală destul de întinsă, ce se produsese în urma unor asasinate împutate, cu sĕu fără dreptate, acelui comitet faimos macedonean, ce era condus de Sarafoff. Cu tóte acestea trebue sĕ se crédă, că totul se va aranja în urma întâlnirii dintre Regele Carol și prințul Ferdinand.

„Ceea-ce dă o importanță acestei întâlnirĭ, este în același timp ca o probă, că nu esistă nicĭ o causă de neînțelegerĭ între Rusia și Austria, amêndouĕ rĕmânênd fidele la menținerea păcei încheiată la 1897 și pentru conservarea statului quo în Balcanĭ“.

Pericolul oriental.

„*Deutsche Monatschrift*“ publică în numĕrul sĕu din Octomvrie sub pseudonimul „Cato“ o importantă revistă asupra situațiunei din Europa centrală, mai ales însĕ asupra situațiunei din Austro-Ungaria. Sub pseudonimul „Cato“ se ascunde, după foile germane, un bărbat de stat, care e cunoscut atât în Germania, cât și în Austria.

Autorul se referă la pericolele ce amenință tripla alianță din spre Orient. In Bosnia și Albania lucrézǎ forțe adversare contra Austro-Ungariei, ér cestiunea macedoneană cuprinde de asemenea pericole și greutățĭ în paguba Germaniei și Austro-Ungariei.

„Décă ar isbucni érășĭ lupta pe malul stâng al Rinului — dice Cato“ — atuncĭ tăciunele rĕsboiului s'ar aprinde de-odată în Posen, Praga, Triest, Serajevo, și ar ține legate marĭ forțe militare.... In ast-fel de împrejurărĭ un lucru bate mai mult la ochĭ: liniștea olimpică cu care se pórtă Austro-Ungaria față cu acest memento. De alt-fel nicĭ-odată n'a fost partea cea mai tare a Austriei, ca sĕ observe la timp ideile și mișcările în nascere. Totdéuna evenimentele au aflat'o nepregătită. Cu ast-fel de ocasii apoi, în loc de forțe militare considerabile. a arătat adversarului hârtie scrisă. Nicĭ-odată imperiului de la Dunăre nu i-a succes a-șĭ oțeli forțele interne, a-le da direcție și a-șĭ însuși ideile conducĕtóre ale epocei. In Viena nu li-a plăcut munca de pregătire, și décă a isbucnit crisa, adese-orĭ n'au avut armată suficientă față cu pericolele, ce se grămădeau din tóte părțile.... Décă monarchia acésta ar forma o insulă în mijlocul Oceanului-pacific, atuncĭ s'ar puté certa în pace cu Cehii și cu Ungurii asupra pactului. Situată fiind însĕ în Europa centrală, în pragul Orientului, adecă în cel mai periculos punct al continentului nostru, ea nu-șĭ mai póte permite acest lux și trebue sĕ pună odată capĕt curentelor create pe cale artificială. Conducerea afacerilor esterne sĕ enunțe, că fără cal nu se póte călări, c'un cuvênt Austro-Ungaria trebue sĕ se transformeze din circus în stat, unde în cele din urmă sĕ se pótă guverna“....

SCIRILE DILEI.

— 6 (19) Noemvrie.

Maj. Sa monarchul sufere încă de reumă. Din causa acésta alaltăerĭ nu s'au dat audiențe și nu se vor da nicĭ Joi. Maj. Sa s'a sculat alaltăerĭ la 4 diminéța, dér a trebuit sĕ se pună din nou în pat, fiind că simția durerĭ. Monarchul a stat 6 óre în pat. — După alte scirĭ, Maj. Sale i-s'ar fi făcut mai bine, însĕ cu tóte acestea nu va părăsi Schönbrunn-ul.

Wlassics în Wiena Diarele maghiare spun, că ministrul unguresc de culte a fost din nou în Viena. Wlassics a conferit și de astă-dată cu factorii competențĭ asupra numirei noului espiscop în Oradea-mare. — Intrebarea e, care? căcĭ în Oradea-mare scim că douĕ scaune episcopescĭ sunt vacante.

O mĕsură laudabilă. I. P. S. S. Metropolitul Moldovei, a adresat directorilor școlelor secundare din Iașĭ o circulară, invitându-i sĕ trimétă în tóte Dminecile pe elevĭ, sĕ asiste la serviciul religios, ce se celebrézǎ în capitala Moldovei. Acésta bună și folositóre mĕsură ar trebui, introdusă și în Bucurescĭ.

Crisa ministerială bulgară. *Daneff* a rĕmas tot prim-ministru al Bulgariei și astfel crisa ministerială s'a terminat numai prin eșirea din cabinet a lui Constantinoff, care a fost înlocuit cu d-l K. *Popoff*, vice-președintele Camerei, și prin schimbarea ministerelor de justiție și instrucțiune publică între Radeff și Teodoroff.

Atentatorul Robino. De felul lui este Italian și a fost sergent de infanterie în Italia. El a fost condamnat la 5 anĭ reclusiune pentru insubordinație. In 1898 a emigrat în Franța și apoi s'a dus la Londra. Era fórte deștept. La Milan fusese condamnat la 4 anĭ închisóre pentru falș și înșelătorie. In Roma, precum și la Milan și la Paris, Robino era considerat ca spion polițienesc. Câțĭ-va anĭ a locuit în Anglia, făcênd serviciu de comis și contabil în magazinele marĭ. Acum doi anĭ a venit la Glascow la Londra, unde a stat până la sfîrșitul lui Octomvrie. El frecventa cu stăruință cercurile anarchiste, lăudându-se la orĭ-cine și orĭ unde, că e anarchist. Anarchiștii din Londra l'au acusat în timpul din urmă, că e un spion și, în fața lui, au format un fel de tribunal anarchic, care l'a condamnat la espulsarea din partid, ca spion. Poliția englesă crede, că Robino, prin atentatul contra regelui Belgiei, a voit sĕ arete sectei anarchice, că pe nedrept a fost espulsat din partidul anarchic. Anarchistul belgian Chapelle, care a fost arestat după declarațiile lui Robino, a tăgăduit complicitatea sa cu atentatorul. A spus, că a făcut cunoscință cu atentatorul la un birt, însĕ că a schimbat numai câte-va vorbe cu dênsul. Telegramele din Bruxella vestesc, că Robino are complicĭ. S'au făcut douĕ-decĭ de arestărĭ, între carĭ sunt și douĕ femei.

Cununie. D-șora Leontina *Oltean* și d-l Ioan *Tiniș*, învĕțător, îșĭ vor serba cununia Duminecă în 23 Noemvrie st. n. la 3 óre p. m. în biserica gr. cat. din Murărenĭ.

Pașapórtele rusescĭ. „*Judische Presse*“ află, că o mulțime de familii de israelițĭ, carĭ au debarcat în Octomvrie la New-York, s'au legitimat cu pașapórte rusescĭ; cu tóte acestea, evreii aceștia au pornit din România, Luațĭ la întrebare, ei au declarat, că agenții rușĭ le-au dat aceste pașapórte și că o mulțime de evrei din Moldova, atât de la tĕrgurĭ, cât și de la sate sunt provĕduțĭ deja cu pașapórte rusescĭ, dând în schimb declarațiunea, că sunt supușĭ rușĭ. — Lucrul acesta e atât de tenebros, încât îl lăsăm sĕ-l deslege „Judische Presse.“

Soldat evreu botezat. Duminecă la regimentul I de geniu (Bucurescĭ), comandantul regimentului colonelul Hîrjeu, a botezat pe un soldat evreu Balĭ Bernard, dându-i numele de Petre. Botezul a avut loc

---

„O singură dată am deschis'o, ca sĕ arăt ce frumósă este“, rĕspunse el, „asta a fost tot! îțĭ jur!“

Insĕ ea tremura de mânie și îi făcù acele scene, ce aduc cu sine, ca unui om iubitor de pace sĕ-i pară vatra casei lui mai grόznică, decât un câmp de bătaie în plóia glonțelor.

In cele din urmă ea tăià o bucățică de mătase din umbrela veche, care nu avea tot aceeașĭ colóre, și cârpi umbrela cea nouă. In diua următóre o porni d-l Oreille cu fața plecată și cu umbrela reparată la birou. O aședà în garderobă și nu se mai gândi la ea, decât cum se gândesce cine-va la o întêmplare urîtă.

Abia sosise séra acasă, îi și smulse soția lui umbrela din mână, o deschise pentru a se convinge de starea ei, și rĕmase încremenită vĕdênd, ce s'a întêmplat cu ea, și dând față cu o nouă pagubă, ce nu mai era de reparat.

Umbrela era acoperită de o mulțime de găurĭ micĭ, causate fără îndoiélă prin ardere, ca și cum s'ar fi golit o pipă ardêndă peste ea. Acum era pierdută — fără scăpare pierdută.

Ea privi nemișcată și cu ochii înholbațĭ umbrela, fără a dice un cuvênt, prea înfuriată pentru a scóte un ton din gâtlegiu, dér și el privea paguba c'o față descurajată, tîmpită și spăriată.

Apoi se uitară unul la celălalt și el plecà ochii la pămênt; atuncĭ ea îĭ aruncă obiectul nenorocit în obraz, într'o nouă pornire a furiei ei îșĭ recăpĕtă vocea și ștrigà: „Asta ai făcut'o tu cu intenție, mișelule, dér asta te va costa! Asta a fost ultima umbrelă, ce ai primit'o...“

Și érășĭ urmà o scenă teribilă. După o furtună crâncenă de o óră, putù în fine și el vorbi un cuvênt. Jurà, că nu scie de nimic, și că acéstă nouă nenorocire se datoresce numai mișeliei și rĕsbunării.

(Va urma).

în mijlocul unei frumóse serbărî oferită de d-l colonel Hîrjeu ofiţerilor şi soldaţilor din regiment, petrecêndu-se în cea mai mare veselie. Noul creştin pe diua de adî, Mercurî, se va elibera din armată după un serviciu de 3 anî.

Procesele de divorț țin recordul la palatul de justiție din Bucurescî. Pe diua de Lunî nu mai puțin de 39 de procese sunt înscrise la secția II-a a tribunalului și 19 la secția I-a.

Concert. La restaurantul vĕduvei *Gabel* (Redută) mâne Joi în 20 Noemvrie musica orăşenéscă va da un concert. Asemenea concerte vor avé loc în fiecare Joi. *Bere de Pilsen.*

In magazinul de încălțăminte I. Sabadeanu *Brașov, Strada Porții* **Nr. 10** care de 34 anî se bucură de un *renume bun* și care posede un mare sortiment (alegere) de încălțăminte solidă și modernă, de tóte soiurile pentru domnî, dame și copii, de iérnă și de vara, se póte procura încălțămintea cu *prețurî reduse. forte ieftin*, gata precum și după mĕsură. Pentru soliditate garantéză firma.

Sfinţire de biserică.

Varviz, Noemvrie 1902.

— Fine. —

Prea Ven. consistor mitropolitan, cu resoluţiunea de dto. 14 Octomvrie 1902 Nr. 5980, cu mare bucurie luând act despre raportul protopopului, cum-că biserica din Varviz încurênd va fi terminată, notifică cum-că pentru binecuvêntarea aceleia a delegat pe Ilustr. sa Dr. Vasiliu *Hossu*, prelat papal şi canonic metropolitan.

Sfinţirea bisericei a fost fixată pe diua de 8 Noemvrie a. c., diua de sf. Dumitru. Vechia biserică şî-a finit rostul în diua de sf. Dumitru şi étă că şi noua biserică cu acésta di memorabilă începe a ocroti pe credincioşî sub aripele sale.

Conform programului, delegatul Esc. Sale avea sĕ soséscă la Varviz în 7 Nov. la 3 óre p. m., dér capriţiósele împrejurărî, — cărora este espus călĕtorul prin părţile muntóse ale nóstre, vorba fiind de o distanţă de peste 100 km. cu trăsura— au schimbat primul punct din program, mutându-l pe 7 óre séra, şi aşa nu s'a putut face primirea îndatinată la pórta triumfală.

Până la sosirea delegatului, protopopul Câmpean cu asistenţă numĕrósă, a celebrat utrenia, mănecatul şi litia, conform prescriselor rituale. După finirea acestora sosesce şi cel mult aşteptat, întêmpinat fiind de preoţime în frunte cu protopopul. Cu delegatul era şi d-l profesor de cant Aron Papiu, 3 clericî din seminariul din Blaşiŭ, precum şi preotul Ioan Gergely din Sovata.

După presentarea reciprocă a óspeţilor, a urmat cina comună la casele parochiale, cu care ocasiune parochul locului a toastat pentru Escelenţa Sa mitropolitul şi pentru delegatul mitropolitan. In cuvinte mişcătóre ne-a spus în rĕspunsul sĕu d-l Dr. Hossu, că décă în anul 1900 — când avurăm rara fericire de a-l primi pentru prima óră în mijlocul nostru — a venit sĕ împace turburările iscate pe atuncî, avênd ocasiune a se convinge despre stările desolate din acésta parochie, aşa acum şî-a ţinut de plăcută datorinţă a se puté bucura dimpreună cu noi de progresul uimitor realisat în timp aşa de scurt.

In diminéţa dilei de 8 Nov. 1902 mulţimea poporului adunat de prin satele din vecinătate, începù a se posta în jurul nouei biserice. La 9 óre a. m. Ilustritatea Sa a fost învitat a începe serviciul sfinţirei, după ce biserica era ticsită literalmente de popor.

Intre preoţii asistenţî erau: protopopul Câmpeanu, preoţii: P. Moldovan din Varviz, Simeon Sbârcea din Topliţa, Simeon Cotta din Bicaz, Ioan Dobrean din Corbu, Virgil Codarcea din Şermaş, Ioan Gergely din Sovata, Iuliu Băieşiu din Alfalău, Nicolau Mureşian din Craifalău, lectorii Traian German şi Popovicî, şi clericul Gergely.

Cântările rituale le-a esecutat corul învĕţătorilor tractualî, sub conducerea profesorului Papiu. Inceperea serviciului s'a făcut cunoscută prin 3 salve de trĕscurî şi trasul clopotelor. Pe lângă mulţimea poporului, printre care am putut observa pe toţî fruntaşii din parochiile din vecinătate, a mai luat parte multă inteligenţă maghiară, ér dintre Românî: On. d. Popescu paroch gr. or. în Topliţa, d-l Ioan Urzicean notarul Bicazelor, d-l Dumitru Dobrean, mare proprietar, d-l Aurel Nicolescu comerciant în Tulgheş, mulţime de dame şi domnişóre ş. a.

Cu acest prilej, s'a colectat cu discul 62 coróne, la care sumă s'a mai adaus 5 cor. de la d-l Dumitru Dobrean, şi alte 5 cor. de la d-l Aurel Nicolescu din Tulgheş, cu totul decî 72 cor.

După sĕvîrşirea actului solemn al sfinţirei bisericei, s'a început s. liturghie. După cetirea evangheliei Ilustritatea Sa a ţinut predica ocasională, în terminî atât de precişî şi poporalî, încât nu a fost credincios la inima căruia sĕ nu fi pĕtruns tóte cuvintele, carî curgeau de pe buzele vorbitorului. Spune că edificarea bisericei, în timp aşa de scurt şi în împrejurărî atât de nefavorabile — este o minune. Aduce laudă şi mulţămită lui Dumnedeu, recunoscinţă binemeritată poporului, curatoratului şi conducĕtorilor, şi împărtăşesce binecuvêntarea archierêscă.

După sf. liturghie d-l delegat, însoţit de preoţii fungenţî şi de popor a eşit în cimiteriu, unde a cetit deslegările morţilor, usitate pe aicî, apoi a lăsat sĕ se cetéscă toţî binefăcĕtorii nouei biserice. Terminându-se serviciul religios la 12 óre din di, au urmat recepţiunile la casele parochiale, unde s'a presentat mai întâiŭ curatoratul bisericesc în frunte cu preoţii localî, esprimându-şî mulţămitele cele mai sincere, ca adevĕraţî fiî sufletescî, pentru atenţiunea deosebită cu care i-a învrednicit preabunul nostru metropolit întru sĕvîrşirea acestui sublim act sĕrbătoresc, care a lăsat suvenirurî neşterse în inimele asistenţilor. A urmat apoi preoţimea tractuală în frunte cu protopopul, apoi corpul învĕţătorilor, óspeţii şi în urmă credincioşii gr. cat. din filiile maghiarisate Ditró şi Remetea-Sincu.

La 1 şi ½ óre p. m. s'a ţinut banchetul în şcólă, cu care ocasie Ilustritatea Sa a toastat pentru Papa Leo, pentru Monarchul şi pentru Escelenţa Sa mitropolitul Victor. Protopopul tractual pentru delegat, preotul P. Moldovan pentru protopop, preoţime ş. a.

Ridicându-se banchetul la 3 óre p. m., d-l delegat se reîntórce la casele parochiale şi aicî luându-şî rĕmas bun de la căsenî şi de la ceilalţî óspeţî, însoţit de protopopul şi suita, a plecat la Gyó-Szt.-Miklos.

După o sĕrbătorire atât de măreţă şi senină, pe cât de senin şi favorabil a fost şi timpul, étă că am rĕmas din nou pe lângă ocupaţiunile dilnice de mai 'nainte...

V. U.

Demonstrație înaintea bisericei.

Cetitorii noştri cunosc afacerea parochiei rutene din Careii-marî, aparţinĕtóre diecesei române unite a Oradiei-marî. Consistorul gr. cat. din Oradea a numit un preot român la postul vacant din acea parochie.

Instalarea noului preot s'a făcut dilele trecute, în nisce împrejurărî curióse. Rutenii, carî constitue comunitatea bisericéscă şi carî îşî au biserica lor pe lângă biserica Românilor uniţî din Carei, instigaţî prin cine scie ce rĕuvoitorî s'au pus în uşa bisericei şi au vrut sĕ împiedece cu forţa instalarea preotului. In urma acésta preotul şi protopopul au cerut ajutorul poliţiei, ca sĕ pótă întra în biserică. După informaţiile foilor maghiare, nicî unul dintre poporenî nu i-au urmat, ci au rĕmas cu toţii afară şi au început sĕ cânte „Himnus"-ul şi „Szozat"-ul maghiar. (!)

„Budapesti Tudosító" spune, că ministrul Wlassics a cerut de la vicarul general episcopesc Dr. *Lauran* raport în causă. Dr. *Lauran* a dat raportul cerut, în care spune, că în timpul vacanţei scaunului episcopesc dênsul n'a putut pune sub deliberare petiţia Rutenilor cu privire la anectarea parochiei din Carei la diecesa Muncaciului. De altfel tótă causa acestei mişcărî este a-se căuta — dice vicarul — în cérta, ce s'a iscat în jurul numirei noului preot. O deputaţie din Carei i-a cerut sĕ numéscă un administrator, în interesul vĕduvei rĕmase după fostul paroch. Acésta s'a amânat până la 1 Noemvrie. In cestiunea limbei liturgice a rĕspuns deputaţiunei, că ar condamna pe acel preot, care n'ar ţiné predică în limba pricepută de poporenî (în casul de faţă limba maghiară, căcî toţî Rutenii din Careii-marî sunt *maghiarisaţi*), însĕ dinpotrivă, nu póte sĕ permită decât întrebuinţarea cărţilor liturgice prescrise de canóne. Vicarul a adaugat, că încorporarea Careilor-marî la diecesa Muncaciului nu o cer toţî credincioşii, căcî numeroşî parochienî au declarat, că ei se împacă cu starea de acum şi doresc a păstra *limba liturgică rutênă*.

„Bud. Tud." spune mai departe că ministrul Wlassics a luat spre sciinţă fără de nicî o observare raportul vicarului Dr. *Lauran*, care a conferit parochia preotului Georg *Kavasy*, cunoscĕtor perfect al limbei maghiare.

*

Din incidentul acesta foile unguurescî l'au atacat pe Dr. Lauran, imputându-i că e condus de tendinţe antimaghiare. Dr. Lauran a protestat la rêndul sĕu contra acestei învinuirî înaintea unui corespondent al diarului „Bud. Hirlap", adaugênd, că tocmai el este acela, care a scris volumurî întregî în limba maghiară, apoi a dat espresie speranţei, că după numirea noului preot, spiritele se vor linişti.

Premiile Academiei în 1902.

Joi s'au închis înscrierile la premiile Academiei Române. Étă lista complectă a lucrărilor presentate.

La *Premiul Adamachi* de 5000 lei, ce se va decerne unei cărţi cu cuprins moral de orî-ce natură, concuréză: colonel Th. Şerbănescu: Poesii; Haralamb Lecca: Cânii; Radu D. Rosetti: Din Largul Lumii; Jean Bart: Jurnal de Bord; Ion Adam: Leagănul viselor; dr. Manicatide: Microbul tusei convulsive; Ioan Rădulescu: Probleme ale culturei române; căpitan Arghirescu: Studiul rĕsbóielor moderne; Th. Speranţă: Anecdote; St. Iosif: Poesii; P. Dulfu: Ifigenia în Taurida; P. Dulfu: Legenda ţiganilor; P. Dulfu: Folósele învĕţăturii; preotul Anghel Constantinescu: Regenerarea femeii prin creştinism; Eugenia Ianculescu de Reus: Voinţă; dr. Neagoe: Capitala nóstră higienică; Ilie Bărbulescu: Studiu privitor la limba şi istoria Românilor; Iosif Blaga: Analise psihologice; Corneliu Botez: Codicele de şedinţă; locotenent Şerbănescu: Bulgaria şi Rumelia; Vasile Ranta Buticescu: Novele; Gr. Tăuşan: Filosofia lui Kant; Păun Drăghicescu: Descoperirea telegrafului fără sârmă: M. N. Pacu: Invĕţătura evanghelică· Ioan P. Condiescu: studiu asupra organisării şcólei de meserii; I. Candid: Introducţiune la organisarea muncei industriale; Augustin Bunea: Cestiunî relative la Transilvania; Rădulescu Niger: Din valurile vieţii; Ioan Petrovicî: Un colţ din viaţă; Ştefan Meitani: Evoluţia dreptului de proprietate; D. Alecsandrescu: Pneumo enterita infecţiósă la porcî.

La *premiul Năsturel Herescu* de 40 0 lei, ce se va decerne unei cărţî cu conţinut de orî-ce natură concuréză: Gr. Tăuşan: Filosofia lui Plotin; A. Davila: Vlaicu Vodă; colonel Boerescu: Rĕsboiul anglobur; colonel Hîrjeu: Istoria artei geniului; Al Manicatide: Algebra; George Dumitrescu Imn regal; N. T. Ionescu şi dr. Kaminsky: Causele mortalităţii primei copilării în România; G. M. Ionescu: Istoria Cotrocenilor; T. Păcăţianu: Cartea de aur; maior I. Popovicî: Organisarea armatei române; I. Bogdan: Documente relative la relaţia ţĕrei cu Braşovul; Mihail Dragomirescu: Teoria poesiei şi elementele literaturei.

La *premiul Heliade Rădulescu*, de 5000 lei, ce se va decerne unei cărţî cu conţinut literar, concuréză: Maior Negreanu M. S. Regele Carol I; I. Slavicî: Din bĕtrânî; Duliu Zamfirescu: In rĕsboiu; G. Tutoveanu: Albastru; Iuliu Dragomirescu: Poeme; Gr. Ionescu: Influenţa culturei grecescî; Tit Chitul: O fată de Tarabostos; Neea Georgescu: Sórele şi curcubeul; Gr. Cesar: O scântee de îndrumare; Th. Speranţă: Sybaris; Ioan Gorun: Alb şi negru; Gh. Silvan: Cuiburî părăsite; Demetrius: Versurî.

ULTIME SCIRI.

Viena, 19 Noemvrie. Svonul despre amânarea parlamentului nu află credĕmênt, asemenea nicî scirile despre disolvarea parlamentului.

Petersburg, 18 Noemvrie. O notă oficiósă rusécsă publicată în diarele de aicî, dice că situaţia creştinilor din Macedonia este durerósă, dér cu tóte acestea guvernul rusesc doresce sĕ vadă încetând agitaţiunea, căcî el nu vré nicî o schimbare în actualele stărî din Balcanî.

Diverse.

Femei architecte în America. In Statele-Unite din America se află un mare numĕr de femei architecte. D-şóra Ida Ana Ryer, încă în primul an al studiilor ei, desemna cu predilecţiune planurî de clădirî. După câţî-va anî obţinù la un concurs de planurî premiul prim. După aceea a fost învitată sĕ concureze împreună cu colegele ei din clasa cea mai înaltă la premiul pentru artele frumóse. Ea obţinù premiul al doilea. Actualmente profeséză architectura în oraşul Waltham, Statul Massachusetts.

In New-York sunt vestite architectele Hands şi Gannon, carî sunt tovarăşe. Ele fac planurî pentru locuinţele model destinate familiilor muncitóre, pentru care scop au trăit mai mult timp printre lucrătórele din fabricî.

Aceste clădirî sunt fórte comode şi higienice. Firma Hands şi Gannon a făcut planurile pentru spitalul Florence din San-Francisco şi au construit pentru un domn Iohnson din California o vilă după modelul palatului ţarului Rusiei de la Livadia.

Firma E. C. Holman lucréză de nouĕ anî de dile în tóte Statele Unite. Ea construesce de tóte: teatre, hotelurî, vile, etc. Puţinî muşterii sciu, că architectul lor care-şî întinde activitatea până la Jamaika, este o femeie, adecă dómna Elisabeta Hollman.

D-na Minerva Barker Nichols, din Brooklin, a fost o architectă fórte distinsă mai cu sémă în ceea ce privesce locuinţele, în care a creat tot confortul pentru femei şi copii. Ea nu numai că desemna singură planurile, dér dirigea lucrările clădirei. După ce s'a căsătorit, a renunţat la architectură.

Fórte activă şi capabilă este d-na Wagner din Pitsburg, care desemnéză şi construesce de asemene singură. Ea a construit şcolî, universităţî, bisericî, capele, etc., dér mai cu plăcere construesce case de locuit. Imposantul palat al femeilor de la exposiţia din Atlanta, a fost opera ei.

Aceste exemple arată în chip îndestulător, că pe acest târîm al architecturei se deschide femeilor talentate şi cu cultura necesară un vast câmp de activitate.

Literatură.

A apărut ***„Almanachul"*** societăţii *„Petru Maior"* Budapesta 1901 cu un conţinut bogat şi ilustrat. Format 8^0 cu 144 paginî. *Preţul 4 corone.* Se află de vêndare la Tipografia *A. Mureşianu* cu preţul indicat, plus 35 banî porto.

Sosiţi în Braşov.

Pe diua de 18 Noemvrie.

Pomul verde: Pap, Szarvas; Hartmann, Budapesta; Widmann, Făgăraş.

Europa: Balla, Aiud; Lassing. Wisselberg; Pollák, Triest; Dr. Apáthy, Führer, Cluşiŭ; Heller; Berchlocher, Viena; Reichenberg, Haertl, Sohr Budapesta.

Corónă: Reikl, Salzburg.

Proprietar: ***Dr. Aurel Mureşianu.***
Redactor responsabil: ***Traian H. Pop.***

Dela „Tipografia A. Mureşianu“ din Braşov,

se pot procura următórele cărţi:

(La cărţile aicĭ înşirate este a se mai adauge lângă portul postal arĕtat, încă 25 banĭ pentru recomandaţie.)

Atragem atenţiunea cetitorilor asupra cărţilor de mai jos, carĭ se vênd cu preţurĭ reduse, ba chiar *numai pe jumĕtate, de cum s'au vêndut până acum.*

1) *Lascar Viorescu*, ***O icónă a Modovei din 1851*** de *Wilhelm de Kotzebue*. E cunoscută acéstă scriere ca o lucrare istorică de mare valóre în literatura nóstră. Conţine 268 pag. cu tipar curat şi hârtie de lux Preţul în loc de 4 cor., cum s'a vêndut până acum, este adĭ numai *2 cor.* (+ 30 banĭ porto.)

2) ***Poesii*** de *Veronica Micle*, regretata nóstră poetă. Conţine 144 pag. In loc de 3 cor., se vinde numai cu *1 cor. 50 b.* (+ 10 b. porto).

3) ***Poesii complecte*** de Carol *Scrob*. Numele acestui autor este de asemenea bine cunoscut literaţilor noştri şi poesiile lui ocupă un loc frumos în literatura română. Preţul s'a redus dela 4 la *2 cor.* (+ 20 b. porto).

7) ***„Vrei se te iubéscă bărbatu?“*** Broşura cu acest titlu conţine poveţe practice serióse şi fórte potrivite pentru familiile bune. Preţul dela 1 cor s'a redus la 50 b. (+ 5 b. porto).

4) ***Instrucţiunea gimnasticei*** în şcólele de băeţĭ şi de fete. Cu 57 figurĭ în text, de *D. Ionescu*, profesor de gimnastică la liceul Lazăr şi la şcóla normală de institutorĭ din Bucurescĭ. Preţ. în loc de 3 cor. e 1 cor. 50 b. (+ 10 b. porto) De lipsă e mai cu sémă pentru învĕţătorĭ.

5) ***Originea monedelor*** (a banilor) de *M. C. Suţu*, o interesantă conferenţă ţinută la Ateneul Român din Bucurescĭ. In loc de 1 leu se vinde cu 50 banĭ.

Cursul la bursa din Viena.

Din 18 Novembre n. 1902

Renta ung. de aur 4%	120.55
Renta de coróne ung. 4%	97 55
Impr. căil. fer. ung. în aur 4½%	90 40
Impr. căil. fer. ung. în argint 4½%	97.50
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	98.50
Bonurĭ rurale ungare 4%	199 —
Bonurĭ rurale croate-slavone	157.—
Impr. ung. cu premii	101.—
Losurĭ pentru reg. Tisei şi Seghedin	100.75
Renta de argint austr.	120.60
Renta de hârtie austr.	100.10
Renta de aur austr.	92 15
Losurĭ din 1860.	150.75
Acţii de-ale Băncei austro-ungară	15.66
Acţii de-ale Băncei ung. de credit	698.—
Acţii de-ale Băncei austr. de credit	663 50
Napoleondorĭ	19.07
Mărcĭ imperiale germane	116.15
London vista	239.10
Paris vista	95 22½
Rente austr. 4% de corone	95.15
Note italiene	—.—

Cursul pieţei Braşov.

Din 19 Novembre n. 1902.

Bancnot rom.	Cump.	18.90	Vênd.	18.94
Argint român.	„	18.80	„	18.88
Napoleond'orĭ.	„	19.04	„	19.07
Galbenĭ	„	11.20	„	10 30
Ruble Rusescĭ	„	2.54	„	—.—
Mărcĭ germane	„	117.25	„	— —
Lire turcescĭ	„	21.40	„	21.50
Scris fonc. Albina 5%		101. —	„	102 —

* * *

121 TELEFON 121

Serviciul cel mai prompt, solid şi conscienţios oferă **noul aranjat**

BIROU de INFORMAŢIĬ

şi

MIJLOCIRI de SERVITORI

Rudolf Haas,

(2—3.) 33. Strada Mihael Weiss 33.

* * *

In Transilvania

Cea mai mare colectură principală

invită prin presenta pe On. sa clientelă a-şĭ procura

Losurĭ de clasă

pentru tragerea din:

20 şi 21 Noemvrie n. a. c.

cu preţurile originale statorite de Direcţiune şi adecă:

Un los întreg Cor. 12.— | **Un los de un sfert Cor. 3.—**

„ „ de jumĕtate „ 6.— | **„ „ „ o optime „ 1.50**

Considerând, că am plătit până acuma Onor. nostre clientele câştigurĭ colosale ca:

Unasutămii	Corone pe Nr.	96229	în Braşov,
Douĕdecĭmii	„ „ „	65164	„ „
Treidecĭmii	„ „ „	22533	„ Sibiiu,
Douĕdecĭmiĭ	„ „ „	12893	„ Seghedin,
Decemii	„ „ „	6366	„ K-Vásárhely,
Decemii	„ „ „	52070	„ Satulung,
Decemii	„ „ „	65170	„ Cámpina,
Decemii	„ „ „	65579	„ Rêsnov,

mai departe câştigurĭ de: **Cincimii, Douĕmii, Unamiie corone etc.** în sumă totală de milióne, resultă, că colectura nóstră aşa de norocósă e de preferit faţă de altele.

Efectuăm comandele din afară cât se póte mai prompt şi plătim tóte câştigurile fără nicĭ o detragere şi sub cea mai mare discreţiune.

(10—0.)

Jacob L. Adler & Fratele,

societate de bancă în comandită, Braşov

cea mai mare colectură principală din Transilvania.

* * *

Săpun în rude SCHICHT.

M A R C A: Cerbu séu Cheia

Săpunul cel mai bun şi cu spor de aceea cel mai ieftin.

Se capĕtă pretutindenĭ

(725),9 —40.

* * *

Sz. 7182—1902

tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A brassói kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy az „Albina“ tak- és hitelintézet végrehajtatónak Staicu Juon és neje Sirbu Mária végrehajtást szenvedő elleni 130 kor. tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a brassói kir törvényszék (a brassói kir. járásbiróság területén levő

I. a keresztényfalvi	160	sz. tljkvi	161	hrsz. egész ingatlanra	320	kor.
II. az u. o.	212	„ „	223	„ „ „	320	„
III. az u. o.	200	„ „	207	„ „ „	800	„
IV a rozsnyói	2224	„ „	5815	„ „ „	67	„
V. és a brassói	5313	„ „	23047	„ „ „	21	„
„ „			24371	„ „ „	37	„

koronában ezennel megállapitott kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1903 évi Febuár hó 3-ik napjának** és pedig a rozsnyói ingatlanokra **délelőtt 9 órakor**, a keresztényfalvi ingatlanokra **d. u. 3 órakor** és a brassói ingatlanokra **1903 évi Február hó 4-én d. e. 9 órakor** az illető községek községházánál, illetve ezen kir. törv.-szék 5. számu árverési helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX t. cz. 42 §ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Brassó, 1902 évi julius hó 25-ik napján.

A brassói kir tör.-szék, mint tlkönyvi hatóság.

Kovács,
albiró.

1 1.(729)

* * *

ABONAMENTE

LA

„Gazeta Transilvaniei.“

Preţul abonamentului este:

Pentru Austro-Ungaria:		Pentru România şi străinătate:	
Pe trei lunĭ	6 cor.	Pe trei lunĭ	10 fr.
Pe şése lunĭ	12 „	Pe şése lunĭ	20 „
Pe un an	24 „	Pe un an	40 „

Abonamente la numerele cu data de Duminecă:

Pentru Austro-Ungaria:		Pentru România şi streinătate:	
Pe an	4 cor.	Pe an	8 fr.
Pe şése lunĭ	2 „	Pe şése lunĭ	4 „
Pe trei lunĭ.	1 „	Pe trei lunĭ	2 „

Abonamentele se fac mai uşor şi mai repede prin mandate postale.

Domnii carĭ se vor abona din nou, sĕ binevoéscă a scrie adresa lămurit şi a arăta şi posta ultimă.

Administraţiunea
„GAZETEI TRANSILVANIEI.“

Tipografia A. Mureşianu, Braşov.